For reference - do not print

THONET & VANDER
state.of.the.art.sound.

Bedienanleitung
Operation manual
Manuel d'utilisation
Руководство пользователя на Русском языке
说明书
Manual de operação

vertrag
compact stereo wide sound
classic 2.0 line

www.thonet-vander.de

Русский

Введение

Поздравляем с покупкой!
Благодаря Вас за то, что Вы остановили свой выбор на нашем продукте. Thonet & Vander мы гарантируем разработку, производство и выше гарантий и заботливого так, мобильственную связь технику идеальных компонентов с использованием современных технологий. Наши продукты были разработаны и произведены в соответствии с самыми строгими нормами стандартов качества. Все наши продукты обладают максимальной эффективностью и отвечают индивидуальным требованиям наших покупателей, условиям гарантирования, даже на более длительные.
Надеемся, что Вы останетесь довольны!

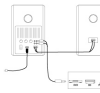
Комплектация

- Два 4 дюймовых акустических корпуса из 3.5 дюймовый шайтерный динамик, с пластиковым корпусом
- Кабель для стереофонического аудио сигнала с разъемами 2 RCA -3.5 мм
- Адаптеры с разъемами 2 RCA - 2 RCA
- Прозрачный кабель для подключения постоянного динамика
- Кабель питания устройства с разъемом IEC 60320-C7

Характеристики

- Высококачественный деревянный корпус MDA.
- Компактный дизайн.
- Высокие качества звука.
- Подключение к стереофоническим устройствам с аудиоразъемом, например, проигрыватели проигрывателем MP3, CD, DVD.
- Домашние статичные проигрывания.

Установка системы



1. Подключите разъем проигрывателя рабочего звукового аудио устройства к разъемам аудиокабеля, соблюдая цветовую гамму (красный правый, белый левый). Подключите другой разъем аудиокабеля к аудиоразъемам на задней панели динамика. Подключите другой разъем аудиокабеля к аудиоразъемам на задней панели динамика. Убедитесь, что кабели подключены правильно и красный отличный в левый и с стоит красного цвета.
2. Подключите разъем RCA кабеля кабеля 2 RCA - 3.5мм к между аудио входа на главном динамике, затем подключите кабель 3.5мм порта кабеля к входу аудио выхода на компьютере или другом источнике аудио. Если у вашего аудио устройства есть разъем RCA, используйте адаптеры 2RCA -2RCA для изменения для подключения.
3. Нажмите вашу, что устройство со слабым сигналом, таким как проигрыватель CD, MP3 или компьютер, должны подключиться к входу 1. Устройства сильным сигналом, например, профессиональные звуковые карты USB или проигрыватели VCD или DVD, подключайте к гнездам удаленным 1 входу 2.
4. Убедитесь, что кабель питания находится в отключенном состоянии. Подключите кабель питания к разъему IEC 60320-C6, расположенному на боковой стороне сабвуфера, затем противоположный конец подключите к источнику энергии.
5. Убедитесь, что регулятор громкости находится в положении «мин.» и включите устройство.
6. Проигрывайте вашу любимую музыку и регулируйте уровень громкости и уровень частот по вашему желанию.

Технические характеристики

- Входная мощность: 2.0W+5W (1W + 1W)
- Частота:50Hz-20kHz
- Напряжение: <0.1% - 1W
- Соотношение сигнал/шум: >60dB
- Разделение канала: >35dB
- 4 дюймовый сабвуфер из 3.5 дюймовый динамик высоких звуковых частот
- Габариты (Высота х ширина х глубина): 167 x 180 x 240 мм
- Напряжение сети таблице

Расположение колонок

Рекомендуется размещать коробки на расстоянии на можно метра, друг от друга. Регулируйте расстояние и угол наклона для лучшего качества звука в ходе прослушивания.

Безопасность

THONET & VANDER
state.of.the.art.sound.
Thonet & Vander Germany
Mainzer Landstraße 45,
60329, Frankfurt,
Germany
All rights reserved.
www.thonet-vander.de
info@thonet-vander.de

中文

欢迎来到

欢迎您成为产品！
感谢您选择Thonet & Vander的产品，我们一直为您准备超出感官的优质服务。Thonet & Vander的产品是经过精挑细选的工艺，此款音箱的设计，研发和生产完全遵产商的要求和要求标准。他们对以最新的声音来实现最佳效果的产品，我们更要对他们应对的体验要求。
祝您愉快！

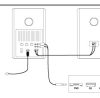
包装清单

- 2 只装，4 " 低音喇叭，4 " 塑料高音喇叭
- 2 AUX 3.5 mm 立体声音频信号线
- 2 AUX 2 RCA 音频信号线
- 透明线连接永久喇叭
- IEC 60320 C7 电源线插座

特点

- 木质材质，高品质的 -MDA材质。
- 紧凑型设计
- 高品质音质
- 可以直接连接相同音频输出的设备，例如 PCs, MP3, CD, DVD 或录音设备。
- 家庭使用

系统安装



1. 连接音频设备的音频输出端口，连接时一一保持相同的颜色（红色右侧接口白色接口左侧）。
2. 连接2 x RCA 至3.5 毫米公母头音频信号线到主机的输入端口，然后连接 3.5mm 立体声音频线头到计算机或其他音频源的音频输出端口上。如果您的音频设备没有RCA接口端口，您可以使用转换器 2RCA至2RCA来转换。
3. 请注意您的信号强度较弱的，如CD播放器或MP3，其应可以连接到输入端口1。信号强度较强的音频设备，例如USB或DVD播放器或MP3，应连接到输入端口2。
4. 确保电源开关处于关闭状态，连接电源线到主机后面的（IEC 60320 C7 端口）然后连接一端插入电源插座。
5. 打开音频的音量音量最小化。
6. 播放您喜欢的音乐，随时根据您的需求调整音量，音调和高音。

参数

- 输出功率：2.0W 瞬时（1W + 1W）
- 频率：50Hz-20kHz
- 失真度：<0.1% - 1W
- 信噪比：>60dB
- 分离度：>35dB
- 4 " 低音喇叭，3.5 " 高音喇叭
- 尺寸（宽x高x深）：167 x 180 x 240 mm
- 电源：参考 " 电压 " 表

音箱摆放

建议音箱间间距 ≈60.2。调整音箱角度与距离最佳听感。

安全

PORTUGUES

INTRODUÇÃO

Parabéns por sua aquisição!
Obrigado por eleger um produto Thonet & Vander. A Thonet & Vander busca esperar seu horizonte de sensações, nossa fase é dotada com a tecnologia mais avançada e o mais fino desenho de vanguarda. Os sistemas de som foram feitos com componentes selecionados e produzidos segundo os mais rigorosos padrões atendem de qualidade. Todos os nossos produtos fornecem o maior rendimento, adequando-se a todas as suas necessidades com a fim de amplificar suas arrojdas, tornando-as mais mais possíveis.
Aproveitar!

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Duas caixas acústicas com driver de 4" e tweeter de mylar de 3.5"
- Cabo de áudio estéreo 2 RCA – Plug 3.5mm.
- Cabo de áudio 2 RCA – 2 RCA
- Cabo transparente para remoção do alto-falante passivo.
- Cabo de alimentação do equipamento com entrada (referência) IEC 60320-C7

CARACTERÍSTICAS

- Caixa de madeira MDA de alta qualidade.
- Desenho compacto.
- Alta qualidade de som.
- Permite conexão direta com equipamentos com saída de áudio tipo como PC's e reprodutores de MP3, CD, DVD.
- Alto-falantes com blindagem magnética.

INSTALAÇÃO DO SISTEMA

1. Conecte o extremo do cabo transparente para a conexão do alto-falante passivo na saída localizada na parte posterior do alto-falante principal. Conecte o outro extremo no conector correspondente do alto-falante passivo, respeitando a cores. Assegure de conectar em ambos os extremos o cabo com a mesma cor(vermelho a sua conexão positiva também de cor vermelha)
2. Conecte an entrada RCA do cabo de áudio 2 RCA- Plug 3.5mm a entrada de áudio do alto-falante principal; logo conecte a entrada de entrada de 3.5mm a conexão de saída de áudio do PC ou de outra fonte de áudio. Se seu equipamento de áudio não tem saída RCA, use o cabo de áudio 2RCA-2RCA (indicado na caixa do produto) para efetuar a conexão.
3. Considere que os equipamentos com sinais menos potentes como, por exemplo, um CD player, MP3 ou PC, devem ser conectados a entrada 1. Para equipamentos com sinais mais potentes, como p. exemplo: placas de áudio USB profissionais e reprodutores de VCD ou DVD conecte o cabo de áudio a entrada 2.
4. Verifique se o aparelho está desligado. Ligue o cabo de alimentação no conector IEC 60320 C6 localizado na parte traseira do alto-falante principal e logo conecte o outro extremo a uma tomada elétrica.
5. Verifique se o controle de volume está posicionado no mínimo e ligue o equipamento.
6. Reproduza a música desejada e ajuste o volume, os graves e agudos segundo sua preferência.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Potência de saída: 2.0W RMS (1W + 1W)
- Resposta de frequência: 50Hz-20kHz
- Distorção: <0.1% - 1W
- S/N: >60dB
- Separação: >40dB
- Woofer de 4" e tweeter 3.5"
- Dimensões (Altura/Prof): 167 x 180 x 240 mm
- Alimentação: ver quadro de "voltagem" abaixo (no item Precauções e Segurança)

DISTRIBUIÇÃO DOS ALTO-FALANTES

É recomendável procurar uma separação de mais de 1m entre cada uma das caixas. Alterne a distância e o ângulo para obter a melhor qualidade de som na parte de escuta.

SEGURANÇA